

CLASSIFICATION S-E-C-R-E-T **SECRET**CENTRAL INTELLIGENCE AGENCY  
INFORMATION FROM  
FOREIGN DOCUMENTS OR RADIO BROADCASTS

REPORT

50X1-HUM

CD NO.

COUNTRY China; USSR

DATE OF INFORMATION 1950-51

SUBJECT Biographic; Political; Economic; Military;  
Scientific; Sociological

DATE DIST. 2 JUN 1951

HOW PUBLISHED Daily newspaper

WHERE PUBLISHED Shanghai

NO. OF PAGES 16

DATE PUBLISHED 25 Jun 1950 - 28 Feb 1951

SUPPLEMENT TO REPORT NO.

LANGUAGE Russian

THIS DOCUMENT CONTAINS INFORMATION AFFECTING THE NATIONAL DEFENSE OF THE UNITED STATES WITHIN THE MEANING OF ESPIONAGE ACT 50 U. S. C. 31 AND 32, AS AMENDED. ITS TRANSMISSION OR THE REVELATION OF ITS CONTENTS IN ANY MANNER TO AN UNAUTHORIZED PERSON IS PROHIBITED BY LAW. REPRODUCTION OF THIS FORM IS PROHIBITED.

THIS IS UNEVALUATED INFORMATION

SOURCE Novaya Zhizn'.

SOVIET ORGANIZATIONS AND PERSONALITIES  
IN SHANGHAI AND TIENSIN

## INTRODUCTION

This report lists the important Soviet organizations, societies, and clubs located in Shanghai and Tientsin, as mentioned in the Shanghai Russian-language newspaper Novaya Zhizn' from 25 June 1950 to 28 February 1951. Membership in these groups is extended only to recognized citizens of the Soviet Union. In addition, the names of known Soviet citizens residing in these two cities and a small number of key Soviet officials living in other cities in East China are included.

This report was compiled exclusively from Novaya Zhizn', the only Russian-language newspaper published in the Russian colony in Shanghai. Numbers in parentheses refer to the appended list of dates of the issues from which the information was taken.

Although more than 200 Soviet personalities are listed, this compilation is by no means complete. It is limited to known Soviet political and diplomatic officials, special advisers and technicians, and various professional people. The list, therefore, does not include the many tradesmen, merchants, shopkeepers, and other less notable Soviet citizens, who collectively constitute a sizable portion of the population in both Shanghai and Tientsin.

The most important Soviet organization in each of these cities is the Association of Soviet Citizens. Membership in the Shanghai association is between 1,500 and 2,000 people; in the Tientsin, 1,000-1,500. The administrative and operational structure of the association is approximately the same in both cities. It has been established as a model organization, and its organizational framework has been adopted by most of affiliated organizations on a modified scale.

- 1 -

**SECRET**CLASSIFICATION S-E-C-R-E-T

STATE	<input checked="" type="checkbox"/> NAVY	<input checked="" type="checkbox"/> NSRB	DISTRIBUTION											
ARMY:	<input checked="" type="checkbox"/> AIR	<input checked="" type="checkbox"/> FBI												

**SECRET**  
S-E-C-R-E-T

50X1-HUM

In the Shanghai branch, the council functions as the policy-making unit, while in Tientsin, the Board of Directors has this function. Since the organizational structure is approximately the same for both cities, the appended breakdown covers only the Shanghai branch. Of the affiliated and miscellaneous Soviet organizations which are listed, there is evidence that many branches are also located in Tientsin.(1, 2, 3)

**ORGANIZATIONS**

**I. Association of Soviet Citizens in Shanghai**

**A. Officers (4, 1)**

1. Chibunovskiy, A. G., director
2. Oskolkov, A. M., executive director

**B. Administration (4, 1)**

**1. Council (4, 1)**

Duhrovin, M. I., chairman

**2. Auditing Commission (5)**

Drobkov, Z. I., chairman

**3. Secretariat (6)**

Borodina, M. N., secretary

**4. Treasury (7)**

**C. Operations**

**1. Cultural Branch (8)**

Chibunovskiy, B. A., chairman

**2. Soviet Youth Branch (9)**

Fleyshman, M., chairman  
 Prokof'yev, V. A., acting chairman

**3. Children's Branch (10)**

Burilova, M., chairman  
 Kuritsin, I., acting chairman

**4. School Committee (11)**

Rumyantsev, B. S., chairman

**II. Affiliated Organizations**

**A. Association of Soviet Women (12)**

Borodina, M. N., president

**B. Association of Soviet Bookkeepers and Accountants (13)**

- 2 -

S-E-C-R-E-T

**SECRET**

**SECRET**  
S-E-C-R-E-T

50X1-HUM

- C. Association of Soviet Engineers and Technicians (14)
- D. Association of Medical Workers (15)  
 Sungurov, A. I., chairman of the Council
- E. Association of Soviet Journalists and Literary Workers (16)  
 Panteleyev, A. A., president
- F. Association of Theatrical Workers (17)
- G. Association of Soviet Artists (18)
- H. Association of Hunters and Fishermen (19)
- I. Association of Soviet Lawyers (20)  
 Kichin, S. Ye., president
- J. Association of Soviet Sailors (19)
- K. Soviet Chess Club (21)  
 Kruk, Ye., president
- L. Soviet Sports Club (22)  
 Startsev, N. Ye., president
- M. Wayside Club (23)

III. Miscellaneous Organizations

- A. Trade Association (24)
- B. European Philanthropic Society (25)  
 Lorentso, A., president
- C. Federation of European Musicians (26)
- D. Chamber of Commerce of Soviet Citizens (27)
- E. Official Soviet Tourist Agency (Intourist) (28)  
 Markov, M., director
- F. Investment and Trading Company (27)  
 Zenn, S. J., owner and manager
- G. Oriental Express Company  
 Beregovskiy, Yu. I., owner and director
- H. Borsol Fur Trading and Manufacturing Company (3)
- I. Soviet Radio-Telegraph School (27)
- J. Soviet Typewriting School (29)

- 3 -

S-E-C-R-E-T

**SECRET**

7  
50X1-HUM**SECRET**S-E-C-R-E-T

- K. EPOKHA Publishing Firm (30)
- L. Shanghai European Club (3)
- M. Association of Polish Citizens in Shanghai (3)

**PERSONALITIES**

1. Aidova, K., member of the Association of Theatrical Workers; appeared in many plays in Shanghai (31)
2. Alekseyev, V. N., assistant director of Shanghai Branch of Soviet Trade Delegation to China (18)
3. Arnoldov, L. V., participated in the 9 February 1951 meeting of the Council, Association of Soviet Citizens in Shanghai; literary contributor to the Russian periodical Zhivaya Gazeta, published by the Association of Soviet Citizens in Shanghai (32, 33)
4. Arsent'yev, A. P., on 21 February 1951 lectured on the life of Lenin at the Sino-Soviet Friendship Society in Peiping; lecturer for the Association of Soviet Citizens in Shanghai (34)
5. Azovtsev, D., member of Soviet Chess Club in Shanghai (35)
6. Batmanova, Ye., member of Association of Theatrical Workers; attended and participated in discussion on "Second World Peace Congress" at meeting of Association of Soviet Citizens in Shanghai (36)
7. Bentkhen, P. P., associated with the Russian-language newspaper No-vaya Zhizn' in Shanghai (37)
8. Beregovskiy, Yu. I., owner and director of the Oriental Express Company in Shanghai (28)
9. Bershteyn, S. A., member of Board of Directors, Association of Soviet Citizens in Tientsin (1)
10. Bitner, Z. A., member of Association of Soviet Women in Shanghai (38)
11. Bogolyubov, K., chairman of the Auditing Commission, Soviet Youth Branch in Shanghai (2)
12. Bokin, V. I., associate adviser of Shanghai Branch of Soviet Trade Delegation to China (18)
13. Boretara, V., member of Association of Soviet Artists; paintings were on exhibition at the former French college in Shanghai on 27 December 1950 (39)
14. Borisovich, G. S., associated with the Russian-language newspaper No-vaya Zhizn' in Shanghai (37)
15. Borodina, M. N., secretary and lecturer of Association of Soviet Citizens in Shanghai; president of the Association of Soviet Women (40, 41, 42)
16. Brenner (fnu), member of Association of Soviet Artists; paintings were on exhibition at the former French college in Shanghai on 27 December 1950 (39)

- 4 -

**SECRET**

**SECRET**S-E-C-R-E-T

50X1-HUM

17. Brezhnev, I. P., member of the Board of Directors, Association of Soviet Citizens in Tientsin (1)
18. Bundikov (fnu), doctor; lecturer at the Association of Medical Workers in Shanghai (26)
19. Burilova, M., chairman of the Children's Branch, Association of Soviet Citizens in Shanghai (43, 44)
20. Burlakov, B. A., associated with the Russian-language newspaper Novaya Zhizn' in Shanghai (37)
21. Bykov, D. K., representative of the Shanghai Branch of Soviet Trade Delegation to China (18)
22. Cherednichenko-Mers'ye, V. P., member of the Board of Directors, Association of Soviet Citizens in Tientsin (1)
23. Chervinskiy, M., playwright and officer in the Cultural Branch, Association of Soviet Citizens in Shanghai (27)
24. Chibunovskiy, A. G., director of the Association of Soviet Citizens in Shanghai; conducted celebration festivities on the anniversary of the October Revolution, the signing of the Sino-Soviet Treaty of Friendship, Soviet Army-Navy Day, and Soviet Aviation Day in addition to many other social and political functions within the Association of Soviet Citizens; has been guest speaker at various sessions of the Association of Sino-Soviet Friendship, the Chinese League of Democratic Youths and the Public Safety Committee of the East China Communist Party (45, 46, 47, 48)
25. Chibunovskiy, B. A., doctor; lecturer of the Association of Soviet Citizens in Shanghai; chairman of the Cultural Branch, Association of Soviet Citizens; on 1 November 1950, lectured at the Association of Medical Workers; on 15 February 1951, lectured again at this organization (38, 48)
26. Choppa, F. T., member of the Association of Soviet Artists; paintings were on exhibition at the former French college in Shanghai on 27 November 1950 (49)
27. Chulkov, M., lecturer of the Association of Soviet Citizens in Shanghai; on 1 December 1950, lectured at a meeting of the Soviet Youth Branch on the subject of preparing new cadres at the Youth Branch (50, 51)
28. Dazhen', U., chairman of the Youth Conference held in Tientsin on 13 November 1950 (52)
29. Derbinskiy, V. S., representative of the Cultural Branch, Association of Soviet Citizens in Shanghai (48)
30. Dimin, A., member of the Association of Theatrical Workers in Shanghai (53)
31. Dobrokhotoy, S., brigade leader and secretary of the Auditing Commission of the Youth Branch, Association of Soviet Citizens in Shanghai (2)
32. Dorokov (fnu), doctor; lecturer for the Association of Medical Workers in Shanghai (38)

- 5 -

S-E-C-R-E-T**SECRET**

**SECRET**S-E-C-R-E-T

50X1-HUM

49. Glebov, M. V., mechanical engineer; lecturer of the Association of Soviet Citizens in Shanghai; on 24 February 1951, discussed "Newly Constructed Dams on the Volga" at the Association of Soviet Engineers and Technicians in Shanghai (45)

50. Gleykhengauz, D. I., doctor; practicing in Shanghai; participated at the 9 February 1951 meeting of the Council of the Association of Soviet Citizens (33, 55)

51. Gleykhengauz, T., lecturer of the Soviet Youth Branch in Shanghai; lectures on the USSR Constitution (2)

52. Gol'dberg, Z., member of the Association of Theatrical Workers; brigade leader of the Soviet Youth Branch; participated in discussions held at various affiliated organizations of the Association of Soviet Citizens; attended the Lenin anniversary services at the Wayside Club (2, 36, 59)

53. Gorbatov, A., member of the Association of Theatrical Workers in Shanghai (53, 63)

54. Gordin, A., member of the European Philanthropic Society in Shanghai (25, 64)

55. Gryaznova, A. A., member of the Association of Theatrical Workers and the Soviet Youth Branch, Association of Soviet Citizens in Shanghai (2)

56. Gurevich, D. A. alternate member of the Board of Directors, Association of Soviet Citizens in Tientsin (1)

57. Gurevich, Z. S., member of the Board of Directors, Association of Soviet Citizens in Tientsin (1)

58. Ignat'yev, G., head of the Economic and Financial Section, Soviet Youth Branch in Shanghai (2)

59. Il'in, A. F., lecturer of the Association of Soviet Citizens; on 14 December 1950, lectured at the Association of Soviet Engineers and Technicians in Shanghai (65, 66)

60. Kabanin, V. G., head of the Shanghai Branch of the Soviet Trade Mission to China; on 9 January 1951, attended a Soviet Sports Meet in Shanghai in the company of members of Soviet diplomatic corps; on 26 January 1951, attended a reception held at the Indian Consulate General in Shanghai (18, 67, 68, 69)

61. Kamenskiy, U., member of the Association of Theatrical Workers in Shanghai (53)

62. Khaindrava, A., chairman of the Committee of the Soviet Youth Branch, Association of Soviet Citizens in Shanghai; lecturer of the Association of Soviet Citizens; attended the Lenin anniversary services held at the Wayside Club (2, 70, 71, 72)

63. Khoks, S. A., doctor; practices in Shanghai; nerve specialist; member of the Soviet Chess Club (40, 68)

64. Kichin, S. E., president of the Association of Soviet Lawyers; on 14 February 1951, lectured at a special meeting of the Association of Soviet Citizens in Shanghai (47, 48)

65. Kiselev, N., member of the Association of Theatrical Workers in Shanghai (53)

- 7 -

S-E-C-R-E-T**SECRET**

**SECRET**S-E-C-R-E-T

50X1-HUM

66. Kolesnichenko, I., brigade leader and lecturer of the Soviet Youth Branch; member of the Association of Theatrical Workers; literary contributor to the Russian periodical Zhivaya Gazeta, published by the Association of Soviet Citizens in Shanghai; participated in a series of discussions on the "Second World Peace Congress" held at the Wayside Club by the Cultural Branch, Association of Soviet Citizens (25, 53, 36, 73)
67. Kolomytsev, A. I., special technician and lecturer of the Association of Soviet Engineers and Technicians in Shanghai; expert on mechanization of the lumber and wood processing industry (74)
68. Konopleza, M. J., lecturer of the Association of Soviet Bookkeepers and Accountants in Shanghai (48, 53)
69. Kosovskiy, S. I., deputy director of the Cultural Branch, Association of Soviet Citizens in Shanghai (57)
70. Krasil'nikov, A. S., member of the Auditing Commission, Association of Soviet Citizens in Tientsin (1)
71. Krovovskiy, K. K., member and lecturer of the Association of Soviet Artists in Shanghai (4)
72. Krotov, I., associate adviser of the Soviet Information Bureau in Shanghai (18)
73. Kruk, Ye., president of the Soviet Chess Club in Shanghai; conducted the chess championship tourney in Shanghai on 10 January 1951 (40, 68)
74. Kucherova, V. Ye., associated with the Russian-language newspaper Novaya Zhizn' in Shanghai (37)
75. Kuklin, A. V., official of the Association of Soviet Engineers and Technicians in Shanghai; literary contributor to the Russian periodical Zhivaya Gazeta published by the Association of Soviet Citizens (32, 75)
76. Kulesh, M. N., lecturer of the Association of Soviet Artists in Shanghai (53)
77. Kuritsin, I., acting chairman of the Children's Branch, Association of Soviet Citizens in Shanghai; official of the Committee of the Soviet Youth Branch (43, 76, 77)
78. Kurzhanskiy, N. A., associated with the Association of Soviet Bookkeepers and Accountants in Shanghai; literary contributor to the Russian periodical Zhivaya Gazeta, published by the Association of Soviet Citizens (32, 78)
79. Kvashinskiy, A. A., alternate member of the Auditing Commission, Association of Soviet Citizens in Tientsin (1)
80. Kuznetsova, M., member of the Association of Theatrical Workers; brigade leader of the Soviet Youth Branch, Association of Soviet Citizens in Shanghai (2, 79)
81. Lanskaya, K., member of the Association of Theatrical Workers in Shanghai (53)
82. Larev, S. V., veterinarian; practicing in Shanghai (80, 81, 82)

- 8 -

S-E-C-R-E-T**SECRET**

**SECRET**S-E-C-R-E-T

50X1-HUM

83. Lavdovskiy, N. V., member of the Board of Directors, Association of Soviet Citizens in Tientsin (1)
84. Lebedev, G., brigade leader and lecturer of the Soviet Youth Branch, Association of Soviet Citizens in Shanghai (2, 83)
85. Lenskaya, K., member of the Association of Soviet Journalists and Writers in Shanghai (53)
86. Levitin, G., member of the European Philanthropic Society in Shanghai (25)
87. Lorentso, A., president of the European Philanthropic Society in Shanghai (25)
88. Losev, V. D., director of the Shanghai office of Soviet Export Films (84, 85)
89. Lutskaya, E. M., associated with the Russian-language newspaper No-vaya Zhizn' in Shanghai (37)
90. Lybin, A. G., alternate member of the Board of Directors, Association of Medical Workers in Shanghai (86)
91. Makhharadze, N. I., official of the Soviet Sports Club in Shanghai; lecturer on Soviet artillery for the Association of Soviet Engineers and Technicians; lectured at the 9 November 1950 meeting on "Steps in the Development of Atomic Physics" (4, 76)
92. Malukhin, A. M., Soviet Consul in Canton; officially entered office on 12 January 1951, after arriving from Moscow on 10 January 1951 (35)
93. Manzhak, O., member of the Association of Theatrical Workers; participated in discussions on the "Second World Peace Congress" which were conducted at various meetings of the Association of Soviet Citizens in Shanghai (36, 87, 88, 89)
94. Markov, M., director of the Shanghai Branch of the official Soviet Tourist Agency (Intourist); attended the Soviet Sports Meet held in Shanghai on 9 January 1951 in the company of members of the Soviet diplomatic corps (67, 68)
95. Mass, V., playwright and official of the Cultural Branch, Association of Soviet Citizens in Shanghai (27, 90, 91)
96. Matinyan, K., secretary of the Committee of the Soviet Youth Branch, Association of Soviet Citizens in Shanghai (2)
97. Matsulis, P., member of the Soviet Sports Club in Shanghai (92, 93)
98. Matveyev, F. M., Soviet Consul General in Tientsin (92)
99. Medi, N. P., official of the Association of Soviet Bookkeepers and Accountants in Shanghai (94, 95)
100. Melikov, A. A., member of the Association of Soviet Lawyers in Shanghai; lecturer of the Association of Soviet Citizens; on 15 December 1950, lectured on "Tasks of Soviet Justice" (96)

- 9 -

S-E-C-R-E-T**SECRET**

**SECRET**S-E-C-R-E-T

50X1-HUM

101. Migunov, V. P., Soviet Trade Representative to China; witnessed the exchange of treaty ratifications in Peiping (58, 97)
102. Mironova, M., lecturer of the Association of Soviet Citizens in Shanghai; on 27 Nov 1950, lectured at the Association of Medical Workers on the life of the Russian surgeon N. I. Pirogov (61, 98)
103. Molostvova, V., member of the Association of Soviet Women in Shanghai (99, 100)
104. Nastavin, A., instructor at the Soviet Sports Club in Shanghai (101)
105. Nekrasov, A. M., alternate member of the Board of Directors, Association of Soviet Citizens in Tientsin (1)
106. Nemirovskiy, L. L., pharmacist; practicing in Shanghai (102, 103)
107. Nikiforov, B., member of the Auditing Commission of the Soviet Youth Branch, Association of Soviet Citizens in Shanghai (2)
108. Nikitin, R. S., lecturer of the Association of Soviet Citizens in Shanghai; on 18 January 1951, lectured on the life of A. S. Popov, whom the Soviet Union recognizes as the inventor of the radio (32)
109. Novatskaya, M., member of the Association of Theatrical Workers in Shanghai (104)
110. Obraztsov, N. A., director of the Soviet Trade Mission in Shanghai (2)
111. Onatsevich, O., member of the Soviet Youth Branch, Association of Soviet Citizens in Shanghai; attended the Lenin anniversary memorial services at the Wayside Club (59)
112. Orlov, Ye. M., secretary of the Auditing Commission, Association of Medical Workers in Shanghai (86, 105)
113. Orlovskaya, Ye., member of the Association of Theatrical Workers in Shanghai (45, 106, 107)
114. Osipov, A. A., secretary of the Soviet Embassy in Peiping; witnessed the exchange of treaty ratifications in Peiping (58)
115. Oskolkov, A. M., executive director of the Association of Soviet Citizens in Shanghai; literary contributor to the Russian periodical Zhivaya Gazeta, published by the Association of Soviet Citizens (2, 32, 108, 109)
116. Panchenko, A. G., associated with the Russian-language newspaper No-vaya Zhizn'; member of the Soviet Chess Club (35, 110, 111)
117. Panova, V. V., stage director of the Association of Theatrical Workers in Shanghai; participated in discussions on "Second World Peace Congress" conducted at various meetings of the Association of Soviet Citizens (36, 112, 113)
118. Panteleyev, A. A., president of the Association of Soviet Journalists and Writers in Shanghai (114)
119. Patushinskaya, A., surgeon; woman specialist practicing in Shanghai (115, 116)

- 10 -

S-E-C-R-E-T**SECRET**

7  
50X1-HUM**SECRET**S-E-C-R-E-T

120. Petrov-Kudryavtsev, S. P., member of the Auditing Commission, Association of Soviet Citizens in Tientsin (1)
121. Piotrovich, T. G., member of the Board of Directors, Association of Soviet Citizens in Tientsin (1)
122. Polotskiy, Ye., member of the European Philanthropic Society in Shanghai (25)
123. Polyakov, I., member of the Soviet Youth Branch, Association of Soviet Citizens in Shanghai; member of the Association of Theatrical Workers; attended the Lenin anniversary memorial services held at the Wayside Club (53, 59, 117)
124. Predmestin, U., lecturer of the Association of Soviet Citizens in Shanghai; on 28 November 1950, lectured at the Soviet Youth Branch special meeting on the subject of Soviet aviation (104)
125. Prokof'yev, I. T., director of the Tientsin Branch of the Soviet Trade Mission to China; attended the reception held at the Soviet Consulate General on 14 October 1950 (118)
126. Prokof'yev, V. A., brigade leader, lecturer, and acting chairman of the Soviet Youth Branch, Association of Soviet Citizens in Shanghai; associated with the Russian-language newspaper Novaya Zhizn'; attended the Lenin anniversary memorial services held at the Wayside Club (2, 37, 119)
127. Protasov, S. L., official of the Association of Soviet Citizens in Shanghai (2, 4)
128. Pushchin (fnu), Soviet commercial attache at the consulate in Canton; participated at the celebration to welcome A. M. Malukhin upon his arrival from Moscow to assume the office of consul (35)
129. Rabinov, S. M., member of the European Philanthropic Society in Shanghai (25)
130. Rachkovskiy, A. A., member of the Board of Directors, Association of Soviet Citizens in Tientsin (1)
131. Radayev, G. N., member of the Association of Soviet Engineers and Technicians in Shanghai; on 23 November 1950, lectured at the weekly meeting (101)
132. Rikhter, A., member of the Association of Theatrical Workers; participated in discussions on "Second World Peace Congress" conducted at various meetings of the Association of Soviet Citizens in Shanghai (36)
133. Rogov, V. N., director of the Shanghai Branch of Tass News Agency; attended a Soviet Sports Meet in Shanghai together with various members of the Soviet diplomatic corps (67)
134. Roland, V., business manager of the Association of Theatrical Workers in Shanghai (53, 120, 121)
135. Romanov, N. N., member of the Board of Directors of the Soviet Sports Club in Shanghai; headed the Soviet Sports Delegation, composed of the best USSR basketball players, on its overwhelmingly successful exhibition tour throughout East China (67, 122)

- 11 -

S-E-C-R-E-T**SECRET**

**SECRET**S-E-C-R-E-T

50X1-HUM

136. Roshchin, N. V., Soviet Ambassador in Peiping (93)
137. Rozen, L., stage director and official of the Association of Theatrical Workers in Shanghai (18, 123)
138. Rozenkevich, G. I., doctor; general practitioner in Shanghai (124)
139. Rudakov, V. G., engineer and lecturer of the Association of Soviet Engineers and Technicians in Shanghai; on 2 November 1950, lectured on "Planning and Establishment of Oil-Extracting Factories" (125)
140. Rummyantsev, B. S., chairman of the Soviet School Committee in Shanghai; participated at a special meeting of the Children's Branch, Association of Soviet Citizens (43)
141. Ryabkov, J. V., associated with the Russian-language newspaper Novaya Zhizn' in Shanghai; lecturer of the Soviet Youth Branch, Association of Soviet Citizens (2, 37)
142. Safronov, I. T., secretary of the Soviet Embassy in Peiping; witnessed the exchange of treaty ratifications in Peiping 7 October 1950; replaced S. S. Seregin as Soviet Representative to China for the All-Union Society of Cultural Relations on 18 October 1950 (58, 88)
143. Savitskaya, O., member of the Association of Theatrical Workers in Shanghai (126)
144. Savost'in (fnu), secretary of the Soviet Consulate in Canton; participated in the official welcome accorded A. M. Malukhin upon his arrival from Moscow to assume the office of consul (35)
145. Sazhina, T. N., member of the Board of Directors, Association of Soviet Citizens in Tientsin (1)
146. Sedyshev, N. A., member of the Auditing Commission, Association of Soviet Citizens in Tientsin (1)
147. Serebrennikov, A. I., member of the Board of Directors, Association of Soviet Citizens in Tientsin (1)
148. Seregin, S. S., former Soviet representative to China for the All-Union Society of Cultural Relations; attended the first conference of the Society of Sino-Soviet Friendship; returned to Moscow on 18 October 1950 (88)
149. Severniy, P. A., associated with the Russian-language newspaper Novaya Zhizn' in Shanghai (37)
150. Sherstoboyev, N. S., associated with the Russian-language newspaper Novaya Zhizn' in Shanghai (37)
151. Shevtsov, P., member of the Association of Theatrical Workers in Shanghai (127, 128)
152. Shibayev, P. A., adviser of the Soviet Embassy in Peiping; witnessed the formal exchange of treaty ratifications in Peiping on 7 October 1950 (58)
153. Shimanovich, S. N., alternate member of the Board of Directors, Association of Soviet Citizens in Tientsin (1)

- 12 -

S-E-C-R-E-T**SECRET**

**SECRET**S-E-C-R-E-T

50X1-HUM

154. Shoshin, V. G., lecturer at the Association of Soviet Citizens in Shanghai; lectured at the Soviet Sports Club (86, 129)
155. Silinskiy, I. V., doctor; specialist in internal medicine; practicing in Shanghai (130, 131)
156. Sitnikov, N. F., alternate member of the Auditing Commission, Association of Medical Workers in Shanghai (86)
157. Slobodchikov, L. V., member of the Association of Soviet Journalists and Writers in Shanghai; literary contributor to the Russian periodical Zhivaya Gazeta, published by the Association of Soviet Citizens (32)
158. Smirnova, I., treasurer of the Children's Branch, Association of Soviet Citizens in Shanghai (43)
159. Sobolev, V. A., secretary of the Soviet Consulate General in Shanghai; participated in the Soviet Army-Navy Day festivities held at the Wayside Club of the Association of Soviet Citizens (45)
160. Sokol'skiy, N. M., lecturer at the Association of Soviet Citizens in Shanghai (3)
161. Stakhanov, M. M., lecturer and official of the Association of Soviet Citizens in Shanghai; on 28 January 1951, lectured at the Wayside Club on the life of A. S. Popov; on 7 November 1950, lectured on the 33d anniversary celebration of the October Revolution (3, 4, 19)
162. Startsev, N. Ye., president of the Soviet Sports Club in Shanghai (4)
163. Stashevskoy, M. I., secretary of the Association of Medical Workers in Shanghai (86, 132)
164. Sungurov, A. I., doctor; lecturer for the Association of Soviet Citizens in Shanghai; chairman of the Council, Association of Medical Workers (55, 90, 91)
165. Svetlanov, N., member of the Association of Theatrical Workers in Shanghai (133, 134)
166. Tafanos, R., member of the Association of Theatrical Workers in Shanghai (133, 135)
167. Telyakovskiy, D. A., member of the Auditing Commission of the Association of Soviet Citizens in Tientsin (1)
168. Tolkachev, P. F., member of the Board of Directors, Association of Soviet Citizens in Tientsin (1)
169. Tomakov, V. V., engineer; lecturer of the Soviet Youth Branch, Association of Soviet Citizens in Shanghai; on 25 January 1951, lectured on "Electrification Systems in New Buildings" (36, 42)
170. Tomskiy, V. I., head of the Drama Section in the Cultural Branch, Association of Soviet Citizens in Shanghai (133)
171. Trapeznikov, L. N., Soviet vice-consul in Tientsin (1)
172. Trifonov, V. T., Soviet vice-consul in Shanghai (87)

- 13 -

S-E-C-R-E-T**SECRET**

**SECRET**S-E-C-R-E-T

50X1-HUM

173. Tsvekov, G., director of Athletics for the Soviet Youth Branch, Association of Soviet Citizens in Shanghai (136)
174. Ustimovich, T. A., member of the Association of Theatrical Workers in Shanghai; participated in discussions on "Second World Peace Congress" held at various meetings of the Association of Soviet Citizens in Shanghai (36)
175. Usovym, S. N., dean of the Russian faculty of Hua-pei (North China) Polytechnical Institute [Location unknown] (122)
176. Valerskaya, V., member of the Association of Theatrical Workers in Shanghai (137)
177. Vazhnov, N. P., adviser at the Soviet Embassy in Peiping; witnessed the exchange of treaty ratifications in Peiping (58)
178. Vedrov, K., lecturer of the Soviet Youth Branch, Association of Soviet Citizens in Shanghai; member of the Association of Theatrical Workers; attended the Lenin anniversary memorial services at the Wayside Club (49, 59, 98)
179. Vereshchagin, B. N., Soviet vice-consul in Shanghai; participated in the first anniversary celebration of the signing of the Sino-Soviet Friendship Treaty on 14 February 1951 in Shanghai (46, 47)
180. Vershinin, I., member of the Association of Theatrical Workers in Shanghai (137, 138)
181. Veys, A. I., former president of the Association of Soviet Journalists and Writers in Shanghai; chairman of the editorial board of the Russian-language newspaper Novaya Zhizn' (57, 139)
182. Vidrov, G. M., member of the European Philanthropic Society in Shanghai (25)
183. Vilenskiy, D., member of the European Philanthropic Society in Shanghai (25)
184. Viller, B. A., associated with the Russian-language newspaper Novaya Zhizn' in Shanghai (37)
185. Vinogradov, A. A., associated with the Russian-language newspaper Novaya Zhizn' in Shanghai (37)
186. Vladimirov, P. P., Soviet consul-general in Shanghai; participated in the first anniversary celebration of the signing of the Sino-Soviet Friendship Treaty held in Shanghai on 14 February 1951; held a reception to honor the visiting Soviet Sports Delegation on 11 January 1951 (40, 41, 46, 47)
187. Voytsekhovskiy, N. A., member of the Auditing Commission, Association of Soviet Citizens in Tientsin (1)
188. Vuripova, M., member of the Children's Branch, Association of Soviet Citizens in Shanghai (44)
189. Vyoko-Ostrovskiy, L. A., special correspondent for Pravda in China; attended a reception at the Soviet Consulate General in Tientsin on 14 October 1950 (118)

- 14 -

S-E-C-R-E-T**SECRET**

**SECRET**S-E-C-R-E-T

50X1-HUM

190. Yakshamin, M. F., director of the Shanghai Branch of Tass News Agency; participated in the celebration of the 33d anniversary of the October Revolution on 7 November 1950; may have been replaced by V. N. Rogov (4, 67)
191. Yakubov, A. A., lecturer of the Association of Soviet Journalists and Writers in Shanghai (57, 140, 141)
192. Yefanov, P. I., member of the Board of Directors, Association of Soviet Citizens in Tientsin (1)
193. Yeltysheva, L. P., associated with the Russian-language newspaper Novaya Zhizn' in Shanghai (37)
194. Yerbe, I., lecturer of the Association of Soviet Citizens in Shanghai (4)
195. Yudin, P. F., deputy of the Supreme Soviet USSR; professor and lecturer; special Soviet emissary to China; traveled extensively throughout East and Central China inspecting, observing, and lecturing on the progress of agrarian reforms; lectured in Canton on the "Establishment of Communism in the Soviet Union and Its Position in the Nations of the People's Democracies;" returned to Moscow on 6 January 1951 (4, 93, 142)
196. Zanevskiy, S. F., alternate member of the Board of Directors, Association of Soviet Citizens in Tientsin (1)
197. Zaytseva, K., lecturer of the Soviet Youth Branch, Association of Soviet Citizens in Shanghai (27)
198. Zelenskiy, G. F., associated with the Russian-language newspaper Novaya Zhizn' in Shanghai (37)
199. Zenn, S. J., owner and manager of the Investment and Trading Company in Shanghai (27, 143, 144)
200. Zhaspar, T. P., official in the Association of Soviet Artists; paintings were on exhibition at the former French college in Shanghai on 27 December 1950 (39)
201. Zheyts-Kornoukhov, M. F., dentist; practicing in Shanghai; treasurer of the Association of Medical Workers (86, 145)
202. Zhuchkin, Ye. I., lecturer of the Association of Soviet Citizens in Shanghai; on 13 December 1950, lectured at a meeting of the Association of Soviet Women (65, 146)
203. Zhutayev, M. A., alternate member of the Board of Directors, Association of Soviet Citizens in Tientsin (1)

ISSUES OF NOVAYA ZHIZN'

1. 5 Nov 50	7. 15 Jul 50	13. 28 Sep 50
2. 6 Nov 50	8. 16 Jul 50	14. 17 Jun 50
3. 7 Nov 50	9. 17 Jul 50	15. 18 Jun 50
4. 9 Nov 50	10. 18 Jul 50	16. 19 Jun 50
5. 25 Feb 51	11. 29 Sep 50	17. 20 Jun 50
6. 25 Jun 50	12. 30 Sep 50	18. 1 Oct 50

- 15 -

S-E-C-R-E-T**SECRET**

**SECRET**S-E-C-R-E-T

50X1-HUM

19. 29 Jan 51  
 20. 4 Oct 50  
 21. 21 Jun 50  
 22. 22 Jun 50  
 23. 23 Jun 50  
 24. 5 Oct 50  
 25. 19 Nov 50  
 26. 4 Feb 51  
 27. 1 Feb 51  
 28. 1 Nov 50  
 29. 2 Feb 51  
 30. 3 Feb 51  
 31. 4 Nov 50  
 32. 19 Jan 51  
 33. 10 Feb 51  
 34. 22 Feb 51  
 35. 17 Jan 51  
 36. 26 Jan 51  
 37. 23 Dec 50  
 38. 2 Nov 50  
 39. 27 Dec 50  
 40. 11 Jan 51  
 41. 12 Jan 51  
 42. 25 Jan 51  
 43. 9 Oct 50  
 44. 15 Nov 50  
 45. 24 Feb 51  
 46. 14 Feb 51  
 47. 15 Feb 51  
 48. 16 Feb 51  
 49. 27 Nov 50  
 50. 11 Dec 50  
 51. 12 Dec 50  
 52. 16 Nov 50  
 53. 24 Jan 51  
 54. 23 Feb 51  
 55. 9 Feb 51  
 56. 13 Dec 50  
 57. 24 Dec 50  
 58. 10 Oct 50  
 59. 22 Jan 51  
 60. 11 Nov 50  
 61. 25 Nov 50

62. 19 Dec 50  
 63. 27 Jan 51  
 64. 20 Nov 50  
 65. 14 Dec 50  
 66. 15 Dec 50  
 67. 9 Jan 51  
 68. 10 Jan 51  
 69. 28 Jan 51  
 70. 14 Nov 50  
 71. 20 Jan 51  
 72. 21 Jan 51  
 73. 30 Nov 50  
 74. 4 Jan 51  
 75. 18 Jan 51  
 76. 10 Nov 50  
 77. 8 Oct 50  
 78. 30 Jan 50  
 79. 12 Nov 50  
 80. 13 Nov 50  
 81. 13 Jan 51  
 82. 13 Feb 51  
 83. 17 Nov 50  
 84. 6 Oct 50  
 85. 7 Oct 50  
 86. 22 Oct 50  
 87. 16 Jan 51  
 88. 23 Oct 50  
 89. 24 Oct 50  
 90. 5 Feb 51  
 91. 6 Feb 51  
 92. 7 Jan 51  
 93. 8 Jan 51  
 94. 30 Oct 50  
 95. 31 Oct 50  
 96. 16 Dec 50  
 97. 11 Oct 50  
 98. 28 Nov 50  
 99. 21 Nov 50  
 100. 22 Nov 50  
 101. 23 Nov 50  
 102. 24 Nov 50  
 103. 20 Feb 51  
 104. 29 Nov 50

105. 21 Oct 50  
 106. 15 Jan 51  
 107. 19 Feb 51  
 108. 6 Jan 51  
 109. 18 Feb 51  
 110. 15 Oct 50  
 111. 16 Oct 50  
 112. 17 Dec 50  
 113. 20 Dec 50  
 114. 1 Jan 51  
 115. 29 Oct 50  
 116. 31 Jan 51  
 117. 21 Feb 51  
 118. 20 Oct 50  
 119. 3 Jan 51  
 120. 30 Dec 50  
 121. 12 Feb 51  
 122. 14 Jan 51  
 123. 18 Dec 50  
 124. 17 Feb 51  
 125. 3 Nov 50  
 126. 12 Oct 50  
 127. 25 Oct 50  
 128. 26 Nov 50  
 129. 26 Oct 50  
 130. 21 Dec 50  
 131. 11 Feb 51  
 132. 27 Feb 51  
 133. 26 Feb 51  
 134. 28 Feb 51  
 135. 31 Dec 50  
 136. 26 Dec 50  
 137. 29 Dec 50  
 138. 5 Jan 51  
 139. 25 Dec 50  
 140. 28 Dec 50  
 141. 28 Oct 50  
 142. 18 Nov 50  
 143. 19 Dec 50  
 144. 22 Dec 50  
 145. 27 Oct 50  
 146. 19 Oct 50

- E N D -

- 16 -

S-E-C-R-E-T**SECRET**